

# **Technaxx® \* Manuel d'utilisation**

## **CarPlay & Android Auto sans fil avec caméra TX-367**

**Enregistrement vidéo ; transmission AUX ou FM vers votre autoradio**

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité.



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou formées à l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement ou échanger le produit. Faites de même avec les accessoires d'origine de ce produit. En cas de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

**Profitez de votre produit. \* Partagez votre expérience et votre opinion sur l'un des portails Internet bien connus.**

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis - veuillez vous assurer que vous utilisez le dernier manuel disponible sur le site web du fabricant.

# Table des matières

Conseils.....	2	CarPlay.....	6
Précautions .....	2	Android Auto.....	8
Avertissements.....	3	Émetteur FM (FM TX) .....	9
Consignes de sécurité.....	3	BT / Téléphone .....	10
Clause de non-responsabilité .....	3	Réglage / Configuration.....	12
Caractéristiques .....	4	Caméra embarquée (DVR) .....	15
Présentation du produit .....	4	Fonction chargeur de voiture....	16
Informations de base.....	4	Dépannage.....	17
Montage .....	5	Spécifications techniques .....	17
Interface principale et interface de l'application.....	5	Pris en charge .....	18
Connexion/appairage du téléphone.....	6	Entretien et maintenance .....	18
		Déclaration de conformité .....	18
		Élimination .....	19

## Conseils

● N'utilisez ce produit que conformément à sa destination. fonction ● Ne pas endommager le produit. Les cas suivants peuvent endommager le produit : Utilisation incorrecte tension, accidents (y compris liquides ou humidité), mauvaise utilisation ou abus de la produit défectueux ou non conforme problèmes d'installation, d'alimentation secteur, y compris les surtensions ou la foudre dommages, infestation par insectes, altération ou modification du produit par des personnes autres que le service autorisé personnel, exposition à des agents corrosifs anormaux matériaux, insertion de corps étrangers dans les appareil, utilisé avec des accessoires non préalablement approuvés. ● Veuillez vous référer à tous les avertissements et précautions figurant dans le manuel d'utilisation et en tenir compte.

## Précautions

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. Une utilisation incorrecte peut endommager ce produit ou les produits qui y sont rattachés. Pour garantir le bon fonctionnement du produit, ne l'utilisez jamais dans les conditions suivantes :

- Conditions humides ou sous-marines ;
- Conditions à proximité d'un radiateur ou d'une température élevée service;
- Conditions avec un ensoleillement direct et intense ;
- Conditions avec adaptateur endommagé ;
- Ne jamais démonter le produit sans autorisation préalable, sous peine d'annuler la clause de garantie.

## Avertissements

- Respectez scrupuleusement la législation nationale en vigueur dans le pays où vous utilisez ce produit. Son utilisation à des fins illégales peut entraîner des poursuites judiciaires.
- Ne vous concentrez pas sur l'appareil lorsque vous conduisez afin d'éviter tout accident. N'utilisez pas l'appareil et ne modifiez aucun réglage pendant que vous conduisez.
- Pour prolonger sa durée de vie, retirez-le avant de démarrer le moteur .
- Ne tentez pas de démonter l'appareil : cela pourrait provoquer un court-circuit, voire l'endommager.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne le secouez pas : cela pourrait endommager les circuits imprimés ou les mécanismes internes.
- Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants.

## Consignes de sécurité

- Ce produit est conçu pour la transmission audio par fréquences FM. Il est destiné à un usage privé.
- Ne jamais toucher le produit avec les mains mouillées ou humides.
- Ce produit ne peut fonctionner qu'avec la tension indiquée sur l'appareil.
- Ne placez pas le produit sur une surface instable. L'appareil pourrait être endommagé ou des personnes pourraient se blesser. Tout accessoire doit être installé conformément aux instructions du fabricant ou fourni par celui-ci.
- Évitez de solliciter excessivement le câble, notamment au niveau des prises et des fiches.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil, car un courant électrique circule à certains endroits et tout contact pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de nettoyants liquides ni de sprays nettoyants. Le produit peut uniquement être nettoyé avec un chiffon humide.
- Ne connectez aucun périphérique supplémentaire non recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas le produit en plein soleil ou dans des endroits où la température peut dépasser 50 °C pendant une période prolongée.

## Clause de non-responsabilité

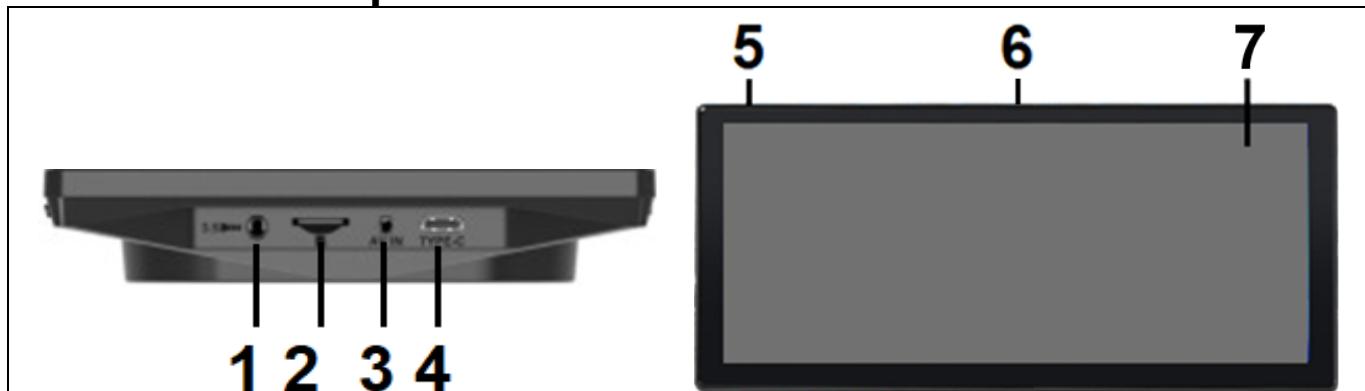
- Technaxx Deutschland ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, spéciaux ou consécutifs, qu'ils soient matériels ou corporels, ou liés à un stockage inappropriate, résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ses produits.
- Des messages d'erreur peuvent s'afficher selon l'environnement d'utilisation.
- Technaxx Deutschland décline toute responsabilité en cas de non-enregistrement d'événements, de fichiers

manquants, etc.

## Caractéristiques

- CarPlay sans fil / Android Auto via BT/ WiFi (5 GHz)
- Caméra embarquée 2MP, rotative à 180° (route ou intérieur du véhicule)
- Grand écran tactile capacitif de 10,26 pouces (26,06 cm)
- Sortie AUX ou transmission audio sans fil FM vers l'autoradio
- Haut-parleur intégré
- Support de pare-brise et de tableau de bord
- Carte microSD jusqu'à 128 Go
- Gamme FM de 87,5 à 108 MHz
- Bluetooth V5.0
- Alimentation CC 12/24 V

## Présentation du produit



1	Sortie AUX (3,5 mm)	5	Bouton marche/arrêt [sur le dos]
2	emplacement pour carte microSD	6	Caméra embarquée (télescopique, rotative à 180°)
3	Entrée AV (aucune fonction)	7	Écran tactile 10,26" (26,06 cm)
4	Connexion d'alimentation USB-C		

## Informations de base

1. CarPlay/Android Auto supports sans fil connexion via BT/ WiFi (5 GHz).
2. Après l'activation de la fonction d'émetteur FM ou Le câble AUX est Une fois inséré, le haut-parleur intégré est désactivé. Après la désactivation de la fonction FM éteint ou le Si le câble AUX est débranché, l'appareil émettra du son.
3. Cet appareil ne possède pas de batterie rechargeable. Il fonctionne uniquement lorsqu'il est alimenté par un câble secteur (USB-C).

## Montage

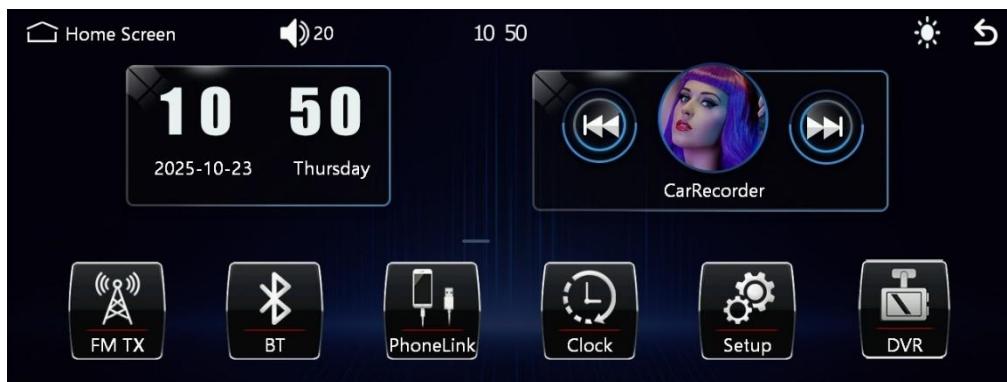
Il existe deux options pour installer l'écran CarPlay.

1. Pare-brise avant : Placez le support à ventouse sur la vitre et appuyez sur le mécanisme de verrouillage.

2. Tableau de bord : Fixez la plaque d'adaptation à votre tableau de bord. Placez la ventouse dessus et appuyez sur le mécanisme de verrouillage.

## Interface principale et interface de l'application

Branchez l'adaptateur secteur dans la prise allume-cigare de votre véhicule (12V ou 24V).



### Interface principale

	Menu principal (cliquez dessus)
	Volume (cliquez pour régler : Muet ; 1-30)
	BT (appareil Bluetooth connecté)
	Le voyant REC clignote (la caméra embarquée enregistre).
	Luminosité (cliquez pour régler : Soleil, Lune, Éteint)
	Retour (cliquez dessus)
	Heure/Date (synchronisation après connexion au smartphone)
	lecteur de musique

### Applications

	Émetteur FM (régler le canal FM pour la transmission radio)
--	---

	<b>BT/Téléphone</b> (Cliquez pour ouvrir les options d'appel, la liste des appelants, les contacts, la connexion BT et BT Music)
	<b>Connexion/Appairage du téléphone</b> (établir la connexion CarPlay/Android Auto)
	<b>Paramètres de l'horloge / de la date et de l'heure</b>
	<b>Réglage/Configuration</b> (cliquer pour ouvrir les paramètres)
	<b>Caméra embarquée</b> ( cliquez pour ouvrir la vue, la lecture et les paramètres de la caméra embarquée)

## Connexion/appairage du téléphone

Cliquez sur l'icône de lien téléphonique pour accéder à l'interface.



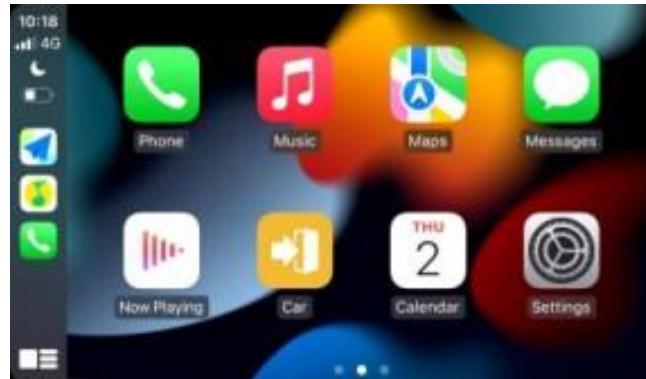
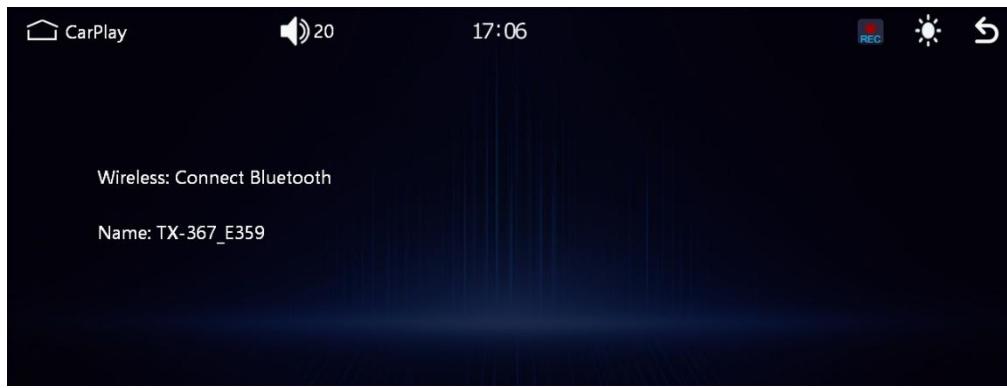
Cliquez sur l'icône de connexion automatique à gauche/à droite pour sélectionner :

(Option de gauche : Apple/CarPlay)

(option de droite : Android/Auto)

## CarPlay

Cliquez sur l'icône Phone Link pour accéder à l'interface de l'application, choisissez CarPlay et connectez l'appareil en suivant les instructions et en fonction de vos besoins.

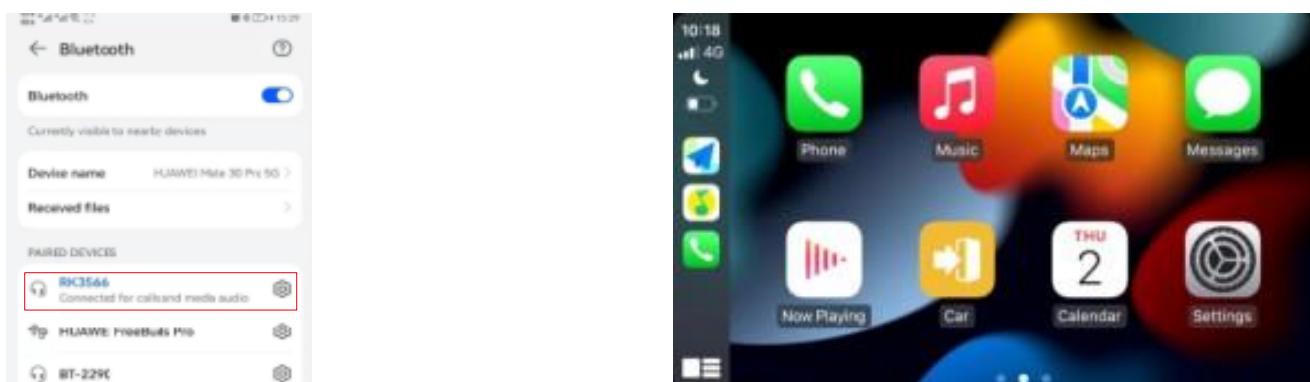


## Connexion sans fil CarPlay

CarPlay se connecte sans fil à l'iPhone et nécessite une connexion Bluetooth et Wi-Fi . Nom Bluetooth : TX-367\_XXXX.

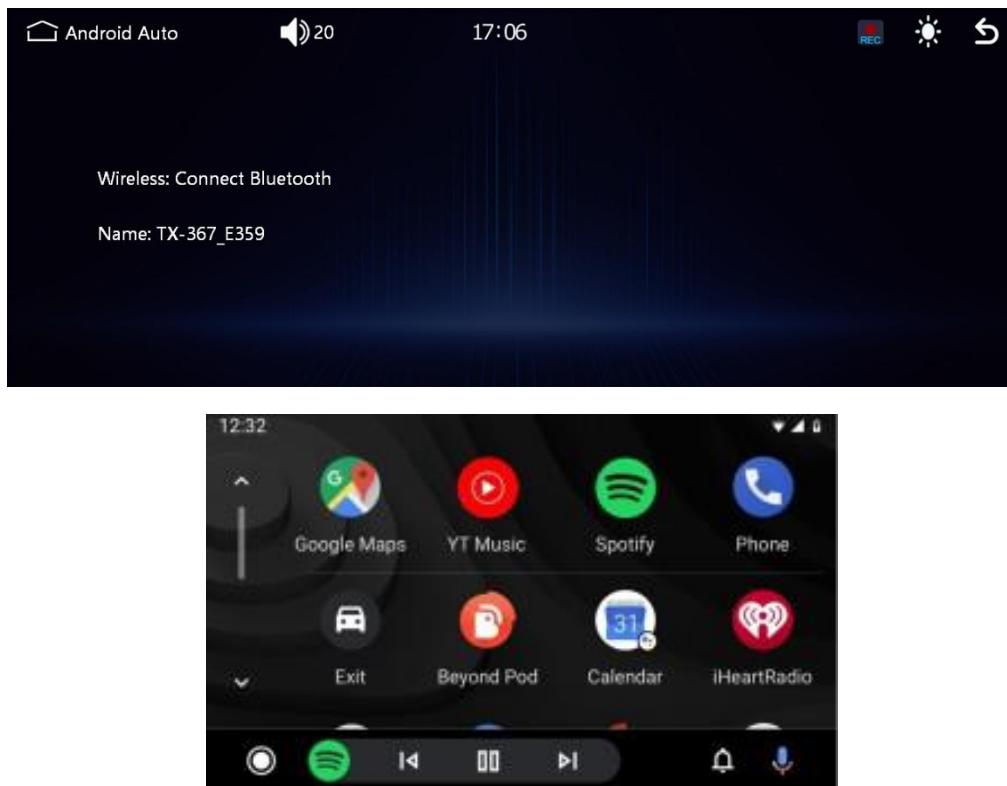


Une fois la connexion établie, l'appareil embarqué affichera l'écran de l'application et vous pourrez alors effectuer les opérations nécessaires. La transmission des données s'effectue via Wi-Fi 5 GHz.



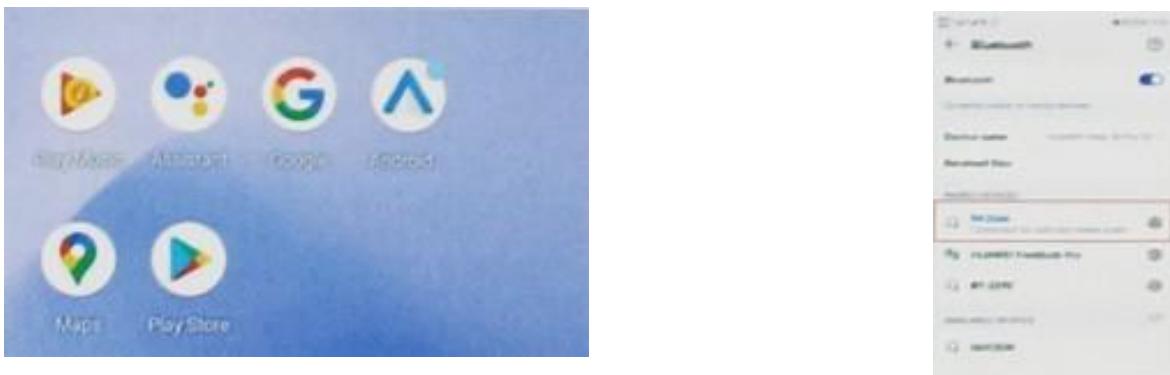
## Android Auto

Cliquez sur l'icône Phone Link pour accéder à l'interface de l'application, choisissez Android Auto et connectez l'appareil en suivant les instructions et en fonction de vos besoins.

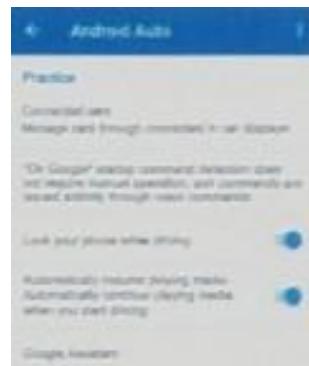
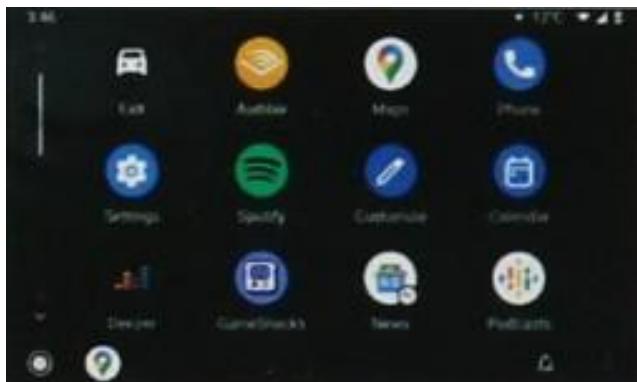


## Connexion sans fil Android Auto

Android Auto se connecte sans fil au smartphone et nécessite une connexion Bluetooth et Wi-Fi . Nom Bluetooth : TX-367\_XXXX.



Une fois la connexion établie, l'appareil embarqué affichera l'écran de l'application et vous pourrez alors effectuer les opérations nécessaires. La transmission des données s'effectue via Wi-Fi 5 GHz.



## Émetteur FM (FM TX)

Appuyez sur l'icône de l'émetteur FM pour accéder à l'interface FM.



1. Cliquez sur OFF pour activer, le bleu signifie ON.
2. Une fois activée, cliquez sur </> pour sélectionner la bande de fréquence.
3. Vous pouvez enregistrer la station sélectionnée en appuyant et en maintenant enfoncés les boutons P1 à P6.
4. Il existe 3 modes de sortie audio :

SPK (haut-parleur de l'appareil lui-même)	
Émetteur FM	OFF
AUX	

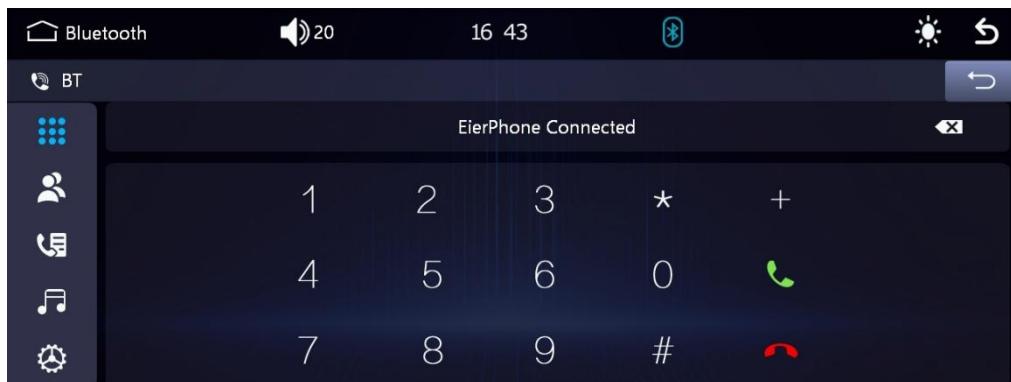
L'appareil ne diffuse du son par le haut-parleur intégré que lorsque le mode SPK est sélectionné. Lorsque le mode FM/AUX est sélectionné, aucun son n'est diffusé par le haut-parleur intégré.

## BT / Téléphone

Cliquez sur l'icône BT pour accéder à l'interface Bluetooth. Une fois connecté au Bluetooth de votre téléphone, vous pourrez utiliser des fonctions telles que les appels et la lecture de musique.

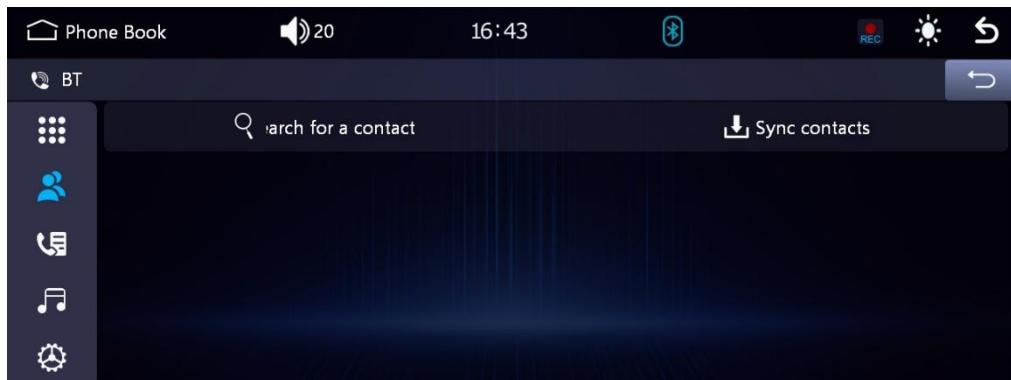
Important : Ne peut pas être utilisé lorsque votre Wi-Fi est activé.

### Cadran



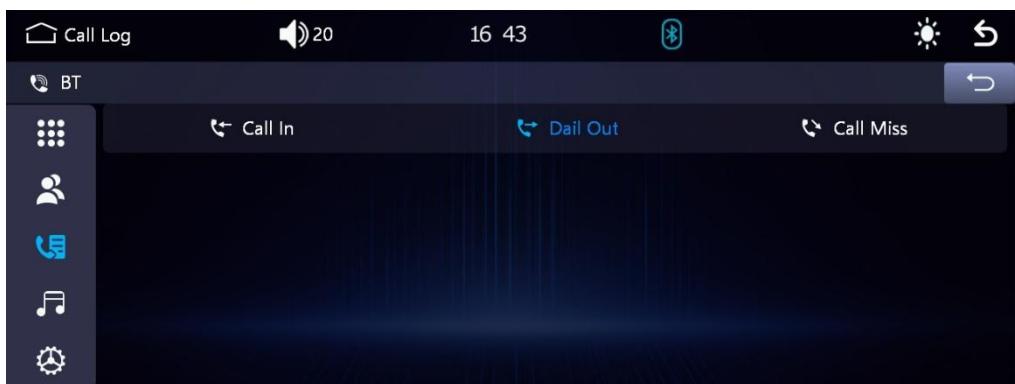
1. Cliquez sur le numéro dans l'interface pour saisir le numéro de téléphone. Si la saisie est incorrecte, cliquez sur la croix pour la supprimer une par une.
2. Après avoir saisi le numéro de téléphone, appuyez sur pour composer le numéro ;  
Appuyez sur cette touche pour mettre fin à l'appel en cours.

### Téléphone/Contacts



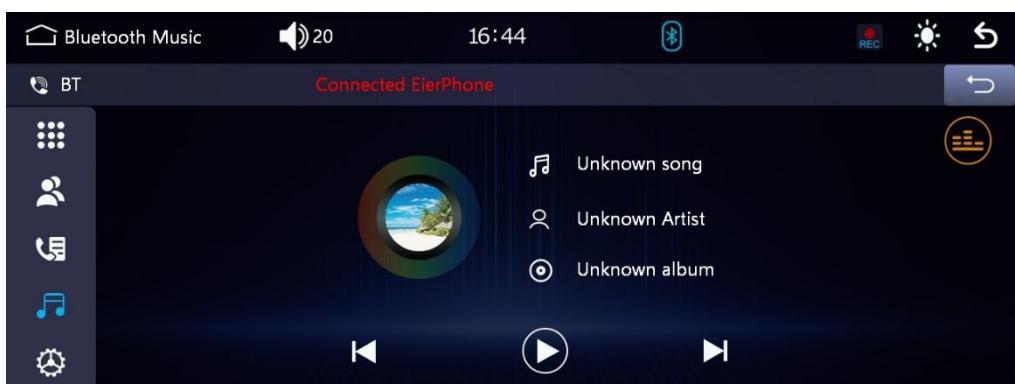
1. Accédez au répertoire téléphonique : Cliquez sur le bouton [Synchroniser les contacts] pour confirmer la demande de synchronisation du répertoire téléphonique qui apparaît dans la fenêtre contextuelle.
2. Recherche de contacts : après la synchronisation des contacts, saisissez des lettres dans le champ de recherche à droite pour effectuer une recherche.

## Historique des appels



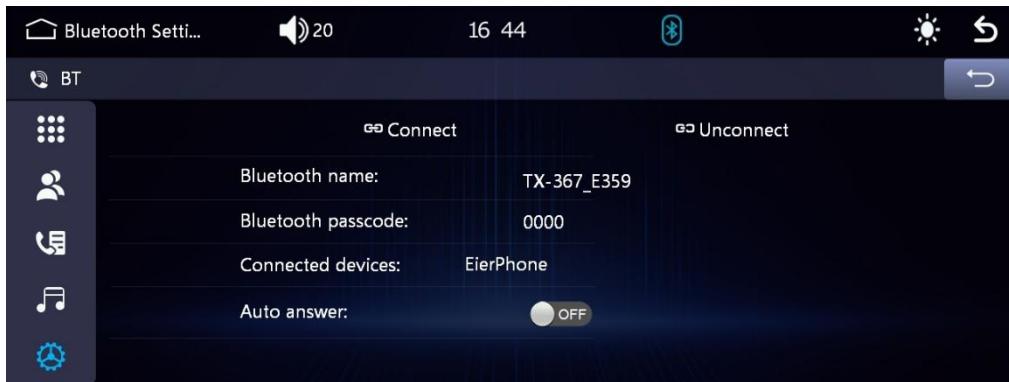
1. L'historique des appels ne peut synchroniser que les appels sortants, les appels entrants et les appels manqués.
2. Dans l'historique des appels, cliquer sur les contacts des appels reçus, des appels émis et des appels manqués dans la liste permet également de les appeler directement.

## Fonction musicale BT



1. Interface de lecteur de musique Bluetooth, permettant la connexion à un téléphone Bluetooth pour les fonctions de lecture/pause/piste suivante/précédente.
2. Utilisez la fonction Bluetooth pour écouter de la musique sur votre téléphone. Avec certains lecteurs de musique, vous devrez d'abord accéder à la page Musique de votre téléphone, puis cliquer sur Lecture.

## Dispositifs de couplage



Si l'écran CarPlay n'est pas jumelé à un smartphone, accédez aux Paramètres du téléphone > Bluetooth > Rechercher un appareil > Trouvez le nom Bluetooth « TX-367\_XXXX » pour vous connecter. Un champ de saisie de code PIN s'affichera sur votre téléphone ; saisissez-le (dans les paramètres) ou confirmez directement. Le nom de l'appareil s'affichera ensuite pour indiquer que la connexion est établie.

## Réglage / Configuration

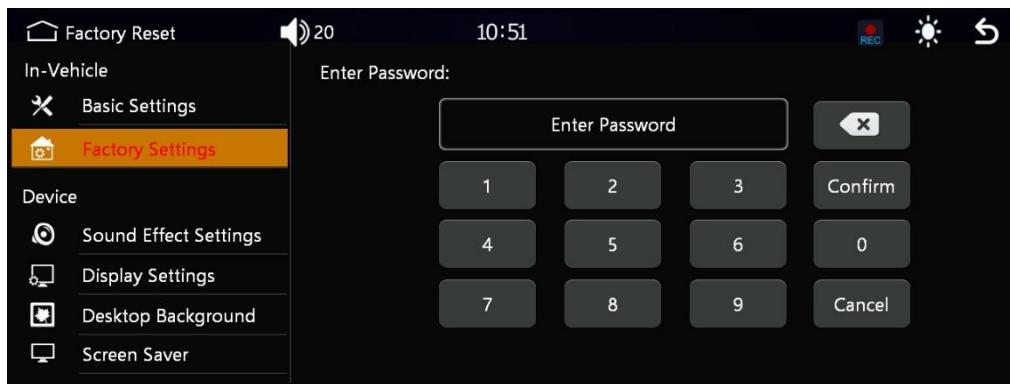
Cliquez sur l'icône Configuration pour accéder à la page des paramètres et effectuer les opérations fonctionnelles associées.

### Paramètres de base



1. Inversion du mode muet	Marche/Arrêt
2. Miroir	LR/ UD/ LRUD/ Fermer
3. Ligne inversée	Marche/Arrêt
4. Calibrage tactile	Oui/Non
5. Restaurer l'usine	Oui/Non

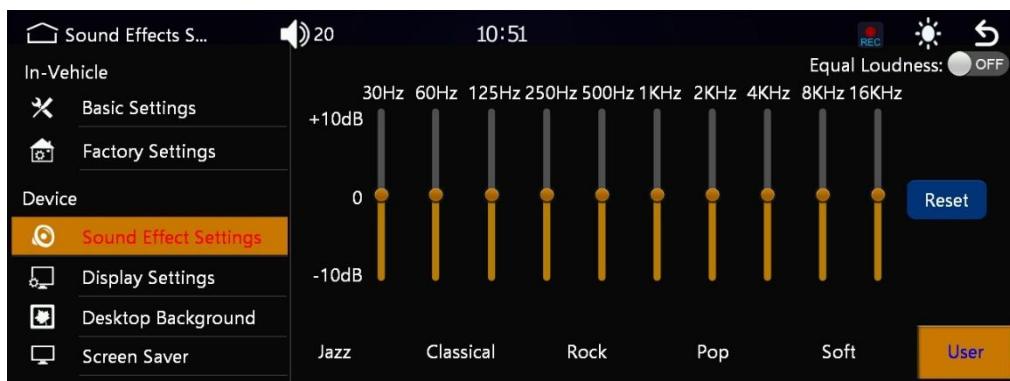
## Paramètres système



1. Saisissez le mot de passe pour accéder aux paramètres système ; Mot de passe : 779822

**!AVERTISSEMENT!** Toute modification peut rendre l'appareil inutilisable!

## Égaliseur (EQ)



1. L'égaliseur propose 6 types d'effets sonores au choix.
2. L'égaliseur offre 10 segments d'égalisation pour un réglage libre.

## Paramètres d'affichage



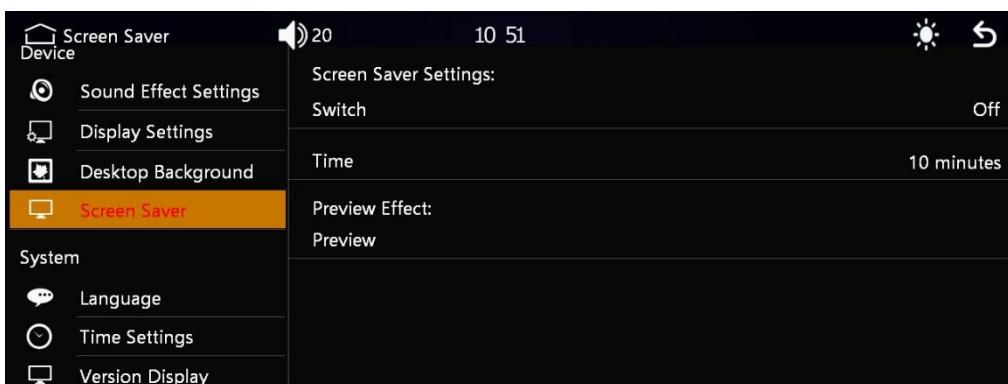
1. Luminosité	Valeur par défaut 50
2. Contrast	Valeur par défaut 50
3. Teinte	Valeur par défaut 50
4. Saturation	Valeur par défaut 50
5. Réinitialiser	

## Fond d'écran



Cliquez sur l'image correspondante pour changer le fond d'écran.

## Écran de veille



Activez l'interrupteur pour afficher un économiseur d'écran après le délai défini : 10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min. Pour modifier la durée, appuyez dessus.

Dans la section Aperçu, vous pouvez voir l'écran de veille affiché après le délai défini.

## Paramètres de langue



Prend en charge plusieurs langues : EN, FR, DE, IT, PO, ES, PL, TR, CZ, UA, BG, NL, RO, HU.

Faites glisser la liste vers le haut et sélectionnez la langue souhaitée.

## Réglage de l'heure



1. Cliquez sur l'icône d'horloge dans le menu principal pour régler la date et l'heure.
2. Accédez aux paramètres de l'heure dans les paramètres.
3. L'appareil dispose d'une fonction de réglage automatique de l'heure via une connexion Bluetooth. L'heure et le fuseau horaire sont ensuite synchronisés automatiquement.
4. Vous pouvez définir manuellement le fuseau horaire et le format de l'heure selon vos besoins.
5. Durée formelle : 12 heures/24 heures

## Informations système

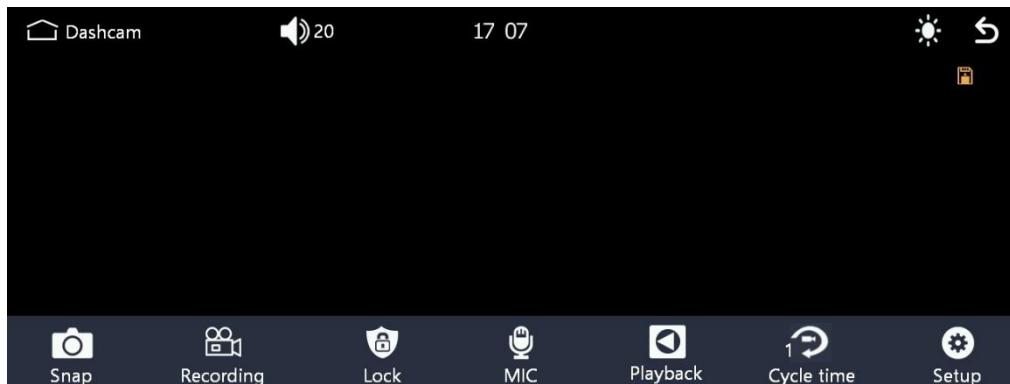


### Version

1. Système d'exploitation	Affichage d'informations
2. APPLICATION	Affichage d'informations
3. Microcontrôleur	Affichage d'informations
4. BTMAC	Affichage d'informations

## Caméra embarquée (DVR)

Cliquez sur l'icône du DVR pour accéder à la page des paramètres et effectuer les opérations fonctionnelles associées.



## Boutons d'interface de la caméra embarquée

	Snap : appuyez pour prendre une photo
	Enregistrement : appuyez pour démarrer/arrêter l'enregistrement vidéo
	Verrouillage : appuyez pour verrouiller un enregistrement
	Micro : appuyez pour activer/désactiver l'enregistrement audio dans la vidéo
	Lecture : appuyez pour visionner les enregistrements photo et vidéo
	Durée du cycle : appuyez pour modifier la durée de l'enregistrement vidéo
	Configuration : Micro activé/désactivé, Durée du cycle : 1/2/3/5 min, Format : MicroSD
	Le fichier est verrouillé.
	Carte microSD insérée
	La vidéo est enregistrée.

## Fonction chargeur de voiture

L'adaptateur secteur est équipé d'un port de charge USB-A et d'un port USB-C. Les sorties USB-A et USB-C fournissent une tension continue de 5 V/2 A. Le port USB-A est destiné au smartphone et le port USB-C à l'alimentation de l'écran CarPlay .

## Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas. Vérifiez que la connexion électrique est correcte.
- Impossible de se connecter en Bluetooth. Assurez-vous que l'écran CarPlay est déconnecté de tous les appareils Bluetooth et reconnectez-le à partir d'une nouvelle connexion.
- Impossible de lire la musique, les vidéos ou les photos de la carte microSD. Vérifiez si la carte microSD est endommagée.
- Assurez-vous que la tension de l'allume-cigare est de 12/24 V, sinon le produit risque de ne pas fonctionner correctement, voire d'être endommagé.
- Lors de la sélection des stations, évitez celles avec un signal fort afin de ne pas affecter la qualité sonore.
- Si l'autoradio ne capte pas de musique, vérifiez que la fréquence de la station et celle du véhicule correspondent, ou augmentez le volume pour améliorer la réception.
- Utilisez l'autoradio pour régler le volume. Ne l'augmentez pas trop, car cela pourrait entraîner une distorsion. Si une distorsion se produit, diminuez le volume.
- Par mesure de sécurité, débranchez le chargeur allume-cigare lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Spécifications techniques

Taille de l'écran	10,26" (26,06 cm)
Résolution d'affichage	1600 x 600
Caméra	Capteur CMOS 2 MP 1/3"
Mise au point de l'objectif	Fixe 0,06-0,15 m
angle de vue de la caméra	110°
Résolution vidéo / fréquence d'images	1920x1080 / 20 images/s
Format de fichier vidéo/photo	.MP4 / .JPEG / .JPG
Distance WiFi	Jusqu'à 10 m
Protocole WiFi	IEEE 802.11 b/g/n/ac
Fréquence de transmission WiFi	2,4 GHz ; 5 GHz
Puissance de sortie rayonnée WiFi max.	40 mW, 16 mW
Bluetooth	V5.0 / distance d'environ 10 m
Protocole BT	BR, EDR, BLE
Fréquence d'émission BT	2,4 GHz
Puissance de sortie rayonnée BT max.	2,5 mW
Gamme de fréquences FM	87,5–108 MHz
Puissance de sortie rayonnée FM max.	50 µW
Entrée (adaptateur secteur)	Prise allume-cigare 12/24 V CC
Sortie (adaptateur secteur)	Ports USB-C et USB-A partageant 5 V/2 A
Sortie AUX	Prise jack 3,5 mm

Carte microSD	Max. 128 Go classe 10 U1
Format microSD	FAT32 jusqu'à 32 Go ; exFAT jusqu'à 128 Go
Matériel	ABS
Poids / Dimensions	434 g / (L) 24,6 x (l) 9,8 x (H) 4,7 cm
Langues	EN, FR, DE, IT, PO, ES, PL, TR, CZ, UA, BG, NL, RO, HU
Contenu de l'emballage	CarPlay sans fil avec caméra embarquée TX-367, adaptateur secteur (USB-A ; USB-C (1,5 m)), câble AUX (1 m), support de fixation, manuel d'utilisation

## Pris en charge

No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643 (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles). Email gratuit: [support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)

Le numéro d'assistance téléphonique est disponible du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h !

En cas d'anomalie ou d'accident, contactez : [gpsr@technaxx.de](mailto:gpsr@technaxx.de)

## Entretien et maintenance

Nettoyez le produit avec un tissu non pelucheux sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'unité.

Cet appareil est un instrument optique de précision, et pour éviter les dommages, respectez les consignes suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil dans des températures extrêmement hautes ou basses.
- Ne le stockez pas et ne l'utilisez pas en environnement humide pendant une durée prolongée.
- Ne l'utilisez pas sous la pluie ou dans l'eau.
- Ne lui faites pas subir de chocs violents.

## Déclaration de conformité



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG déclare par la présente que l'équipement radio de type TX-367 Prod. ID.:5384 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

## Élimination



Mise au rebut de l'emballage. Mise au rebut de l'emballage selon le type.

Mise au rebut du carton dans les déchets de papier. L'aluminium doit être collecté pour être recyclé.



Mise au rebut des anciens équipements (valable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens avec collecte séparée (collecte des matières recyclables) Les anciens équipements ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Chaque consommateur est tenu par la loi de se débarrasser des anciens appareils ne fonctionnant plus séparément des déchets ménagers, par ex. dans un point de collecte municipal ou de quartier. Cela garantit le recyclage des anciens appareils et permet d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.

Fabriqué en Chine

Distributeur:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck, Allemagne

CarPlay & Android Auto sans fil avec caméra TX-367